



СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ ПРЕДПРИЯТИЯ
CERTIFICATE
OF FIRM CONFORMITY

Настоящим удостоверяется, что
This is to confirm that

TISA Lifeboats & LA Services, S. A.

Calle 15 y 16, Avenida Central, Colon, Panama

соответствует требованиям Российского морского регистра судоходства как предприятие, осуществляющее:
has been found to conform to requirements of Russian Maritime Register of Shipping as a Firm engaged in:

**22021000МК Услуги по спасательным шлюпкам, спусковым устройствам и устройствам
отдачи гаков под нагрузкой в соответствии с правилом III/20 конвенции
СОЛАС-74.**

***Service for lifeboats, launching appliances and on-load release gears in accordance with
SOLAS-74 regulation III/20.***

Производители / Manufacturers:

- *BADA Heavy Industries Co.Ltd;*
- *Oriental Precision & Engineering Co.Ltd.;*
- *Palfinger Ned-Deck Worldwide Services;*
- *Nishi-F Co.Ltd.;*
- *Hyundai Lifeboats Co.Ltd.;*
- *Iknow Manufactory Co.Ltd.*

Акт освидетельствования № 15.00201.257 от 02.06.2015
Survey Report No. _____ of _____

Настоящее Свидетельство действительно до 02.06.2020
This Certificate is valid until _____

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each _____ month(s).

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 02.06.2015 № 15.00001.257
Date of issue _____

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Никитин С.С. / S. Nikitin

(фамилия, инициалы)
name

М.П. (подпись)
signature
L.S.

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE



На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор
Surveyor [redacted]

М.П. [redacted]
L.S. (ф.,и.,о., подпись name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор
Surveyor [redacted]

М.П. [redacted]
L.S. (ф.,и.,о., подпись name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор
Surveyor [redacted]

М.П. [redacted]
L.S. (ф.,и.,о., подпись name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до [redacted]
until [redacted]

Дата подтверждения [redacted]
Date of confirmation [redacted]

Инженер-инспектор
Surveyor [redacted]

М.П. [redacted]
L.S. (ф.,и.,о., подпись name, signature)